

Anexo D

Modelo de instrumentos de ratificación

A continuación figuran dos instrumentos de ratificación posibles. Ambos contienen toda la información pertinente necesaria para el depositario y pueden utilizarse para ratificar el Tratado. Un Estado podrá emplear uno u otro al ratificar el Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares según sean sus prácticas y sus preferencias.

Opción 1 (forma solemne):

INSTRUMENTO DE RATIFICACIÓN POR [NOMBRE DEL ESTADO]

CONSIDERANDO QUE el Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares (llamado en adelante “el Tratado”) fue aprobado en Nueva York el 10 de septiembre de 1996;

CONSIDERANDO QUE ese Tratado ha sido firmado en nombre de [nombre del Estado] el [fecha de la firma];

Y CONSIDERANDO QUE el Tratado ha de ser objeto de ratificación por los Estados Signatarios, de conformidad con su artículo XII;

POR CONSIGUIENTE, el Gobierno de [nombre del Estado], habiendo examinado el Tratado, lo ratifica por el presente instrumento y se compromete a cumplir y aplicar fielmente sus estipulaciones.

EN FE DE LO CUAL, he firmado el presente Instrumento de Ratificación y he puesto el Sello de [nombre del Estado].

Hecho en [lugar] el [fecha]

[Firma del Jefe del Estado, el Jefe del Gobierno o el Ministro de Relaciones Exteriores o de cualquier otro funcionario a quien se hayan otorgado plenos poderes]

Sello

Opción 2 (forma personal):

**INSTRUMENTO DE RATIFICACIÓN
POR
[NOMBRE DEL ESTADO]**

Yo, el infrascrito [nombre], [título (*Jefe del Estado o del Gobierno, o Ministro de Relaciones Exteriores*)] declaro que el Gobierno de [nombre del Estado], habiendo firmado previamente el Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares aprobado en Nueva York el 10 de septiembre de 1996, ha examinado ese Tratado y, por consiguiente, declaro ahora que el Gobierno de [nombre del Estado] lo ratifica por el presente instrumento y se compromete a aplicar fielmente todas sus estipulaciones que contiene.

En fe de lo cual, he firmado el presente instrumento de ratificación.

Hecho en [lugar] el [fecha]

[Firma del Jefe del Estado, el Jefe del Gobierno o el Ministro de Relaciones Exteriores o cualquier otro funcionario a quien se hayan otorgado plenos poderes]